

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

XXIX. évfolyam. 9. szám.

Hirdetési árak:

Egész évre	---	24 kor.
Félévre	---	12 "
Negyedévre	---	6 "
Egy órára	---	3 "

— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap délután 5 órakor.

Péntek, január 12.

Helybeli képviselők.

Nagybecskerek, január 12.

(—s) A fővárosi sajtóban és politikai körökben nagy elégedetlenséget keltett, hogy Pestvármegye helyeslőleg vette tudomásul Szolnok-Doboka vármegyének amaz indítványát, hogy lehetőleg minden kerület a maga emberét, a maga szülöttét választásra képviselőnek.

Ámbár távol áll tőlünk ezt a szűkebbül a némileg partikularisztikus tervet helyeselni, de azért nem osztjuk sem azokat a túlzott aggodalmakat, sem azokat a vádakot, melyet némely lap ez alkalommal a nevezett vármegyékre szór.

Bizonyos mértékig és bizonyos körülmények között igenis méltányos és üdvös az, ha a kerület a maga ismert emberét küldi föl a parlamentbe a mindenesetre legjobban meg is felel a szabad és tiszta választások eszméjének.

Másrészt azonban tagadhatatlan veszedelmeket is rejt magában, mert partikularisztikus tendenciája van és ennél fogva különösen a nemzetiségi vármegyékben csakis árthatna a magyar ügynek.

És azután nem látjuk-e napról-napra, hogy a politika, a pártküzdelmek kis keretben mennyi szenvedélyt kelthetnek, mennyi fölösleges és veszedelmes gyűlölködést, pártoskodást okoznak s ha ma már egyes vidéken a különböző helybeli pártok között úgy kiélesednek az ellentétek, mi lenne akkor, ha a politikai küzdelem egyszerűsödne állandóan és kizárólag a helybeli lokális nagyságok küzdelme is lenne nemcsak a választási idők alatt, de folyton, — előkészítve vagy megrontva egymás esélyeit.

Akkor a politikai pártok a maguk körében is mindenféle frakciókra szakadnának jelöltjeik körül és országszerte olyan elkeseredett politikai küzdelmek és szakadások dűlnének, minők még soba.

És a parlament szellemi nivójának szempontjából is káros lenne, mert míg egy kerületben több érdemes jelölt akadhat, addig megeshetik, hogy egy másikban nem akad épen olyan érdemes és tehetséges férfi, aki arra vállalkozzék s a másod és harmadrangu érdemek vagy érdemteleniségek kerüljenek sorra.

Épen ez áll a pártokra nézve is.

Ha például Szentés Simája csődbe jut és Simán kívül nincs Szentésnek választható függetlenségi jelöltje, átengedi-e Szentés a teret egy lokális szabadelvű jelöltnek, mert Dienes, Pázmándy stb. stb. nem odavalók? Bizony nem, Szentés tovább is függetlenségét választ és már ebben is megbukott Szolnok-Doboka terve.

Am azért nagyban és egészben ott, a hol a vidéknek, a kerületnek meg van a maga érdemes és megfelelő jelöltje, ott minden különös elhatározás nélkül amugy is annak van elsősege és helyes, ha azt választják meg, mint történt eddig is.

A kerületekre oktroyált jelölteknek mi sem vagyunk barátjai s a jog, törvény és igazság jelszava alatt nem is fognak a központból leküldeni ismeretlen jelölteket a választókerületekbe.

Az újsághirdetések, a naptárak és a plakát-hirdetmények bélyegilletékének eltörlése. Illetékes helyről nyert közvetlen értesülés alapján jelenti az Adóügyi Szaklap, hogy az újsághirdetések, a naptárak és a plakát-hirdetmények bélyegilletékének eltörlése iránt Lukács László pénzügyminiszter törvényjavaslatot fog a képviselőház elé terjeszteni. A hírlapokba iktatott, lakcímekkel ellátott minden egyes hirdetménytől ugyanis 60 fillér bélyegilleték jár az államkincstárnak. Ezen fizetési kötelezettség az 1900. évi július első napjától kezdve meg fog szűnni. A naptárak, akár önálló egészet képeznek, akár más nyomtatványok alkotó részei, ma minden példány után 12 fillér bélyegilleték alá esnek. Ennek az adónak eltörlése 1901. január elsejére volna kilátásba véve. Szó van az idézett forrás szerint a plakát-hirdetmények bélyegilletékének eltörléséről is. A magyar togyasztási bélyegilletékek közül ezek szerint csak a játékkártyák bélyegilletéke fogna megmaradni.

Pap Géza a delegációban.

— január 12.

A bégaszentgyörgyi kerület fiatal képviselője egyike azon kevés honatyáknak, kik a mandátumot nem színekurának tekintik, hanem úgy fogja fel hivatását, hogy polgártársai bizalmát tisztességes munkával kell kiérdemelnie.

A parlamentben történt felszólalásai minden egyes alkalommal köztetszéssel találkoztak s ime most, hogy először beszélt a delegációban, általános dicséret és elismerés követi szavait.

A derék fiatal képviselő a tegnapi ülésben a következőket mondta:

A költségvetést, bár többletet tüntet fel, súlyos közgazdasági helyzetünk mellett is elfogadja. Nem bocsátokik általános kritikába, csak néhány kérdésről óhajt megemlékezni.

Ha a múltban az 1867: XII. t. cikknek világosan megállapított, paritáson alapuló intézkedéseiben némi tévedések fordultak elő, ezt nem lehetett a jóakarát hiányának tulajdonítani; ma azonban ezek felett nem lehet elsiklani. A „Budapesti Közlöny“ múlt évi december 14-iki számában egy rendelet jelent meg a cs. és kir. konzulsági fogalmazói szolgálatba való belépésről és a konzulsági attaséi vizsgáról. A rendelet 6. § a megállapítja az írásbeli és szóbeli vizsgálatot. Ebben nem követeltetik meg a magyar nyelv tudása, pedig az 1867: XII. törvénycikk értelmében a monarchia mindkét országa együtt és egyenjoguan képviselendő. Ezért kéri, hogy mivel a konzulok Magyarországnak is konzulai, a magyar nyelv ismerete is megköveteltessék tőlük. Annál inkább kívánatos ez, mert gyakran magyar állampolgárok is szerepelnek panaszos felekként és ezeknek panaszai német nyelven vétetnek fel és az azokra hozott végzések is német nyelven adatnak ki és így elfordulhat az az eset, hogy a magyar ember, a ki csak a magyar állam nyelvét bírja, az értesítést nem érti meg.

A konzularis intézményhez tartozó ügyek a külügyminiszterium kebelében fennálló konzularis osztályban intéztetnek el. Erdekeink megkivánják, hogy ez osztályban sok olyan egyén legyen alkalmazva, a ki ismeri közgazdasági és nemzeti viszonyainkat. Ma ennek az érdeknek nem felelhet meg a konzularis osztály, mert ott igen csekély számmal vannak magyarok alkalmazva. Czélszerűnek tartaná egy magyar osztály felállítását, a melyben magyarok lévén alkalmazva, az ügyek elintézésénél a magyar szempontok is figyelembe vétetnének; nem

fordulhatnának ekkor elő olyan esetek, hogy pl. a külügyminiszterium protektorátusa alatt álló iskolákban idegenben ma magyar állampolgárok németül oktattatnak. Ma ezt nem vehetjük rossz néven, de igenis megkivánhatjuk azt, hogy erre nézve ma orvoslást kapjunk, annál is inkább, mert hiszen ez költségemelkedés nélkül illeszhető be a szervezethez.

A konzuli munkálkodás eredményesebbé tétele céljából óhajtandó volna a kvalifikacionális előírások megtartása, mert csak kedvetlenséget szül és a köz hátrányára szolgál, ha egyes esetekben nem az előirt kvalifikációval bíró egyének alkalmaztatnak. Ha azonban mégis szükség volna erre olykor olykor, jó volna, ha a külügyminiszter erről jelentést terjesztene a delegáció elé, a mi azután mindenesetre megnyugvást keltené a konzuli karban és ellenőrzésül is szolgálna egyuttal.

Diplomáciai karunk ma nagy politikát csinál. Helyesebbnek tartaná, ha közgazdasági érdekeinkre több súlyt helyeznének, ami leginkább úgy volna elérhető, ha a konzuli karból egészítetnék ki a diplomáciai kar. Eppen e szempontból célszerű volna, ha a ma meglevő két status, a diplomáciai és a konzuli, egy statussá olvadna össze, ami a munkálkodásban megbecsülésre és nagyobb mérvű támogatásra vezetne.

Elismeréssel adózik a külügyminiszternek a konzulok kimerítő és szép évi jelentéseiért és a legújabbban eszközölt azon újításért, hogy a jelentések kivonatosan magyarul és németül egyszerre jelennek meg.

Elszomorító jelenség a külföldön, hogy utonutfélen a monarchiában elfoglalt helyzetünk téves ismeretével találkozunk. Minden eszközzel arra kell tehát törekednünk, hogy Magyarországot független államisága kidomborítottassék és kifejezésre jusszon. Konzulátusaink hivatalos nyelve a német. Ezen leveleznek; ezen teszik meg jelentéseiket a hivatalok; de legalább a címerben és felírásban juttassuk érvényre a paritást. Ma még egy 1866 ban kiadott legfelsőbb elhatározásnak megfelelő címerek használtatnak a konzulátusi hivatalos helyiségeken. Miként a konzuli fő-törvényszékeknél, a konzuli hivataloknál is már a kettős címert lehetne használni és ugyancsak ennek mintájára a feliratok is a magyar állam nyelvén is volnának alkalmazhatók.

Felhasználandónak tartaná a konzulok működési körét közgazdasági és ipari fejlődésünk érdekében oly formán, hogy általuk könnyen gazdagíthassuk azon intézményeinket, a melyek gondosan ápolva, közvagyonosodásunk nevezetes forrásává válhatnának. Erti ez alatt iparművészeti muzeumunk gyűjteményeit, a melyeket a külügyminiszter gondoskodása folytán mi is sok ipari és kereskedelmi tárgygyal gazdagíthatnánk.

Magára a költségvetésre vonatkozólag azt a kérdést intézi a külügyminiszterhez, minthogy a költségvetésben tételenként és a konzulátusi helyek megnevezésével vannak az összegek felvéve, igaz e, hogy vannak konzulátusaink, melyek a költségvetésben nem fordulnak elő, de az u. n. vörös könyvben kimutatattak. Ha ez tényleg fennáll, kéri, hogy a jövőben a tényleg fennálló összes konzuli hivatalok vétessenek fel a költségvetésbe; ha pedig nem áll, úgy felvilágosítást kér e részben.

Mindezeket csak azért hozta fel, mert meggyőződése szerint a hatvanhetes kiegyezés minden igaz hívének arra kell törekednie, hogy az esetleges félreértések ékjei eltávolítottván, a kiegyezés a maga erejében és egységében ez által gyarapodjék. (Általános élénk helyeslés).

Alakuló közgyűlés a városházán.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, január 12.

Az ujonnan kiegészített képviselőtestület tagjai szüntelenig betöltötték tegnap a közgyűlés termét és alig pár perccel 4 óra után dr. Grandjean József polgármester a terembe lépett s a következő szavakkal vezette be az alakuló közgyűlést:

Tisztelt képviselőtestület! A múlt december 28-án megejtett választás, kivéve a 9. ik kerületet, jogerőre emelkedett. S miután ezen körülményt az alispán urnak bejelenttem, a mai napra tűzte ki az alakuló közgyűlést.

Főjegyző olvassa az alispáni átiratot.

Polgármester: (Folytatja.) Midőn tehát az igen tisztelt képviselőtestület tagjait s különösen azokat, akik eddigelé nem voltak tagjai a képviselőtestületnek, a legszívélyesebben üdvözlöm, működésükhöz sok szerencsét kívánva, a közgyűlést ezennel megnyitottnak nyilatkozatom ki. (Éljenzés.) Mivel pedig az alispán ur helyettese, Botka Béla főjegyző ur jelen van, híven az ősi szokáshoz, küldöttség által kérjük őt föl a köztünk való megjelenésre. Eme küldöttségbe Szabó Ferenc apát-plébános elnöklete alatt, dr. Gyorgyevics Milos, dr. Brájjer Lajos, Marinkov Pál és dr. Stern Lázár képviselőtestületi tagokat ajánlom.

Pár perc múlva Botka Béla megyei főjegyző a közgyűlés tagjainak éljenzése közben a terembe lép, elfoglalja az elnöki széket s miután pár szóval üdvözölte a közgyűlést, a jegyzőkönyv hitelesítésére Szabó Ferenc, dr. Holländer László, Végh Károly, Wolfinger Viktor és dr. Brájjer Lajos képviselőtestületi tagokat kérte föl.

Dr. Perisics Zoltán főjegyző olvassa ezután a megejtett választásról szóló elnöki jelentést, amiből kitűnik, hogy Szabó Ferenc apát-plébánost az I. és III. kerületben, dr. Brájjer Lajost a II. és X. kerületben, tehát két helyen is megválasztották. Mivel Szabó Ferenc a közgyűlés színe előtt kijelentette, hogy a III. kerület, hasonlóképpen dr. Brájjer Lajos kijelentette, hogy a II. kerület megbízását tartja meg, az ekképpen megüresedő két helyre a legelső póttagok, Viola András és Stagelschmidt Fülöp személyében behivatnak. Mivel a IX. kerületben megtartott választási aktus felebbezéssel lett megtámadva, az itt megválasztott 4 képviselő nem kapott meghívót a mai közgyűlésre.

Ezzel az alakuló közgyűlés tárgysorozata kimerülvén, Botka főjegyző ugyanazt berekesztette. Polgármester indítványára Botka főjegyzőnek jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak a gyűlés tapintatos vezetéseért. (Éljenzés.)

HIREK.

Tájékoztató.

Január 13. Pénzügyi tisztviselők társas estélye.
Január 20. Táncestély a kaszinóban.
Január 25. Kubelk Ján hangversenye a színházban.
Február 1. Zártkörű jelmezestély a kaszinóban.
Február 3. Nyomdászok bálja a kaszinóban.
Febr. 10. A „Polgári Dalárda” estélye Marcoianál
" 11. " " Koválnál.
" 12. " " Rózsánál.
Február 27. Kerékpár-egylet vig estélye.
A gőzfürdő mindennap reggeli 6 órától délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére kedden és pénteken d. u. 5¹/₂ óráig; ugyanazon napokon 6-tól 8-ig este urak részére is. A kád-fürdő egész nap este 7¹/₂ óráig nyitva marad.

— A miniszter elismerése. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Torontál vármegye közönségének elismerését nyilvánította abból az alkalomból, hogy a siketnémák temesvári szegénysorsu növendékeinek segély-alapja javára a hatáskörébe tartozó községekben eszközölt gyűjtések eredményeképpen 1372 koronát és 18 fillért szolgáltattatott be.

— A mezei munkások katonai szolgálata. Báró Fejérváry Géza honvédelmi miniszter a mezei munkások érdekében tudvalevően elrendelte, hogy a mezei munkásokat az aratási idő alatt ne hívják be gyakorlatra. Mint most jelentik, a honvédelmi miniszter a közös hagyományokkal egyetértően elhatározta, hogy január vagy február havában fognak a póttartalékos mezei munkások gyakorlatra behivatni.

— A nagybecskereki zenekedvelők egyesülete holnap, szombaton, délután 6 órakor egyleti helyiségében választmányi ülést tart, a melyen egyebek közt Enyedy Béla írásbelileg benyújtott indítványa a fuvó zenekar szervezése tekintetében is tárgyalás alá kerül.

— Szövetkezeti ügy Felső-Muzslyán. Tegnap délelőtt, egy régebbi ígérlet folytán, kirándulást tettek Felső-Muzslyára Reitter Oszkár rendőrkapitány, Marton Andor gazdasági egyesületi titkár és Rehák Béla városi jegyző, hogy szervezzék a magtár-szövetkezetet, aminek jó talaja már rég megvan a lakosság felfogásában. Marton titkár tartott az egybegyűlt gazdáknak alapos és szakszerű előadást, kifejtve a szövetkezet előnyeit. A jelenlevők egyetértelműleg magukévá tették az eszmét s kimondták, hogy megalakítják a felsőmuzslyai magtár-szövetkezetet. A szervezkedés vezetésére Sók a Ignác plébánost kérték föl. Ebből az alkalomból az egybegyűlt gazdák elhatározták, hogy közös költségen egy cséplőgép-garnitúrát szereznek be.

— Új rend a választók összeírásában. A választók névjegyzékét az idén egészen újból állítják össze, ami márczius hó első napjaiban megkezdődik és április hó 15. éig befejezendő. Az ideiglenes névjegyzéket május hó 5-től 25-ig teszik közzemlére, hogy a felszólamlások ne maradjanak a legnagyobb munka idejére. A felszólamlások fölött a központi választmány július hó folyamán határoz. A névjegyzék az esetleg beérkező felebbezésekkel legkésőbb szeptember hó elsejéig a kir. kuriához felterjesztendő. Nevezetes újítása a törvénynek, mely azonban csak a jövő évben lép életbe, hogy mindazokról, a kik a kiigazítandó névjegyzékből bármi okból kihagyatnak, erről az ok megemlítése mellett értesíttetnek s ezenkívül róluk külön névjegyzéket állítanak össze és tesznek közzemlére. További újítás, hogy a névjegyzék két példány helyett háromban állítandó ki s ezekből egy példányt valamelyik az illetékes területen levő közjegyzőnél elhelyeznek, a hol bárki hiteles kivonatot kaphat.

— Magyar név. Kiskoru Schwartz Gyula, Jenő és Béla nagyikindai illetőségű ugyanottani lakosok vezetéknevének „Salgó”-ra kért átváltoztatását a belügyminiszter megengedte.

— Tiszti estély. Derék tisztjeink igaz örömet szereztek a nagybecskereki közönségnek, melyért őszinte köszönettel tartozunk, midőn odahatottak, hogy a 29. gyalogezred messze földön híres zenekara hosszú szünet után ismét eljőjön körünkbe. Az a nagyszámú, előkelő közönség, mely a kaszinó nagytermét az utolsó helyig megtöltötte, szívesen hallgatta tegnap a műsor válogatott számait s ismételtén kitüntette tapsaival Heller Józsefet, a kitűnő karnagyot, nem feledkezvén meg az ő széptehetségű fiáról sem, ki figyelemreméltó technikával játszott a Vieuxtemps ismert balladáját. A sikerült hangversenyt még sikerültebb táncmulatság követte, mely, mint az idei farsang összes estélyei, reggelig tartott. Tudósítónk a következő hölgyek neveit jegyezte fel:

Asszonyok: Alföldy Edéné, Andel Károlyné, Bartek Ferencné, Bauer Gizella, Bauer Henrikné, Beller Istvánné, Botka Béláné, dr. Brájjer Lajosné, Braun Vilmosné, Daniel Ferencné, Daun Gyuláné, dr. Dellimanic Lajosné, Delvert Lajosné, Demkó Vidorné, Franz J. L. né, Gőnczy Györgyné, Grandjean Edéné, dr. Grandjean Józsefné, Grünfelder Antalné, dr. Hadfy Miklósné, Hahne Reuzsné, dr. Haidegger Lajosné, Haidegger Ödönné, Harczér Józsefné, Hayda Gézné, Herr Ödönné, Kamenszky Reuzsné, Keresztes Aladárné, özv. Kollarich Mihályné, Krompaszky Edéné, dr. Kuszing Jánosné, Lowieser Mihályné, dr. Magyar Károlyné, Meska Ferencné, Napholtz Agostonné, dr. Nónay Pálné, Paul Agostonné, dr. Perisics Zoltánné, dr. Polgár Sándorné, Réczey Gyuláné, Rippka Arminné, Rónay Jenőné, dr. Sauerwald Bálintné, Schwarz Mórné, Stagelschmidt Jánosné, dr. Stassik Ferencné, Steinitzer Gézné, Stupariu Vazulné, Szenes Adolfné, Virágh Vilmosné, Wagner Gyözné, Weiner Károlyné, dr. Weiter schan Józsefné, Winter Vladimírné, özv. Zolkievicsné.

Leányok: Beller Antoinette, Daun Hedvig, Franz Etelka, Grandjean Márta, Haidegger Valéria és Sárka, Kokits Márta, Kollarich Erzsébet, Lowieser Berta és Leona, Polgár Jolán, Réczey Anna és Dóra, Rippka Gizella, Steinitzer Ilona, Smetana Emma, Virágh Mariska, Weiner Lotti.

A katonazenekar ma Marcoin éttermében rendez hangversenyt válogatott műsorról Heller karnagy vezetése alatt.

— Vörheny. A tegnapi nap folyamán csupán csak egy vörheny-megbetegedési eset fordult elő és ez Gruber Pál 3 éves, aki a Rákóczy-utca 5. sz. a. fekszik szülei lakásán.

— Gazdátlan székek. Mintegy öt hónappal ezelőtt valaki öt darab nádszéket adott át nád nélkül a helybeli fogházban lévő nádfonó műhelynek kijavítás végett. Ez megtörténvén, az ismeretlen megrendelő máig sem jelentkezett. Ez uton is felszólítatik az illető, hogy teljesen jó állapotba hozott székeit folyó hó 31-éig vitesse el, mert különben azok a fogházi műhely javára el fognak árvereztetni.

— Nyílttér a betörőkhöz. Jól kezdődik a század. Furcsábbnál furcsább dolgok kerülnek napfényre és nyílttérbe. Igenis nyílttérbe, mert erről szól a hír. Lugoson ugyanis most az a szokás járja, hogy a tolvajokhoz és betörőkhöz nyílttérben (és nem nyílt mezőben) beszélnek. A betörések ott napi és éjjeli rendben vannak. Egy ottani lap nyílttérben a következőket olvassuk:

Mélyen tisztelték!

Van szerencsém (és ilyen ember nem vesz osztály-sorsjegyet! A szedő) a lugosi t. c. betörő urak tudomására hozni, hogy én az idén nem öltem disznót s így élelkem egészen üres. Esetleges betörések így hát minden eredmény nélkül lesznek és csak ajtómban és ablakomban tesznek kárt.

Lugos, 1900. jan. 10.

Dengel Gyula s. k.
gyógyszerész.

Hogy mit fognak erre a t. c. betörők válaszolni, erre kíváncsi most egész Lugos, melyre ezután egész Európa tekint.

— Köszönetnyilvánítás. Kovács urnak 2 korona nemes adományáért köszönetet mond az izraelita nőegylet elnöksége.

— Rabló cigánykaraván. E címen közölt hírtinkre vonatkozólag levelet kaptunk Billéd község jegyzőjétől, melyben azt írja, hogy a cigányhistoria nem felel meg a valóságnak s ő maga így adja elő az eseményt:

Lakik községünkben egy gyenge elméjű Csicsi György nevű cigány, aki már több ízben idegenek lovára felülve, egy ideig a községben lovagolt, de a lovat mindig visszavezette gazdájához, szándékában sem volt soha, hogy a lovakat ellopja. Néhány hét előtt is betért nevezett cigány Fritz Jakab helybeli korcsmároshoz, akinek istállójában egy brassó-szörénymegyei román ember lovai állottak, azok közül a cigány egyet kiviszett, ráült és elnyargalt a községbe, amit a tulajdonosa észrevéve, azonnal jelentést tett az esetről a helyben állomásozó csendőrszereparanosoknak, ki a cigányt — ki a községben lovagolt — elfogatta és a helybeli kir. járásbírósnak átadta, azonban onnét csakhamar szabadon bocsátatott. Nem való az, hogy Fritz Jakab korcsmárost botokkal elverték volna, mert a fent elősorolt cigánycsint csak egy a fentnevezett gyengeelméjű Csicsi György követte el s Fritz Jakab korcsmáros jelenleg is jó egészségnek örvend s várja törzsvendégeit, akikhez Csicsi György is tartozik.

Részünkről csak annyit teszünk a levélhez, hogy az eseményt teljesen megbízható forrásból kaptuk s éppen semmi okunk sincs benne kételkedünk.

— A tápiógyörgyei tragédia. Az öngyilkos Gottescha Gyula ügyében szenzációs fordulat állt be, a mennyiben ugyanis a kir. ügyészséghez Fluck Mártának egy sajátkezűleg irt levelét terjesztették be, a mely Gottescha Gyulához volt Kassára intézve s a mely levélben maga a leány egy minden tekintetben meglepő titokról lebbenti fel a fátyolt. Kiderült ugyanis, hogy Fluck Mártának múlt év február havában gyermeke született. A faluban nem tudtak e titokról, melybe csupán a leány szülei és Gottescha Gyula voltak beavatva. A kis gyermeket állítólag Gottescha ásta el. Fluck Márta az ügyészség elé jutott levélben arra kérte Gotteschát, írja meg legalább azt, hogy hová temette a kis gyermeket, mert imádkozni akar a sirjánál. A levéllel szemben a leány azzal védekezett, hogy a gyermek koraszülött volt s alig élt egy kevés ideig. Mikor Gottescha Gyula magához vette, hogy elássa, már akkor halva volt. A Fluck-család védőinek véleménye az, hogy a család legfőljebb azért büntethető, mert a temetést hatóságos orvos és halottkém közbejött e nélkül végeztették. A Gottescha-család azonban a levél alapján azt kívánja kideríteni, hogy Gottescha Gyula a maga kezével oltotta-e ki az életét. A vizsgálat most azon irányra fog terelődni, hogy nem fenyegette-e Gottescha Fluck Mártát a titok leleplezésével s nem ezen körülmény okozta-e a fiatal ember rejtélyes halálát.

— A szerelem büntetése. A belügyminiszteriumban, úgy látszik, nincsenek hívei a naturalisták által annak elnevezett szabadszerelemnek. Erre enged legalább következtetni az a tény, hogy a belügyminiszter a helybeli éjjeli élet egyik igen ismert alakját, Limmer Evát legújabbán ismét 1200 azaz egyezerkétszáz koronával büntette meg, ami a régebbi jogerős büntetéssel együtt 2400 koronát tesz ki. Limmerné azért jött összeütközésbe a hatósággal, mert megvan az a gyöngéje, hogy fiatal hölgyeket fogad be különben tisztességes házába, ahol ilyenkor véletlenül (?) fiatal emberek (néhány verzió szerint öregek is) szokták tiszteletüket tenni.

TÖRVÉNYSZÉK.

A járásbíró ügybeosztása.

A nagybecskereki kir. járásbírósnak 1900. évi ügyvitele tárgyában az ügybeosztás a következő:

Elnöki ügyek. (El. lajstrom). Jegyzői iroda: I. sz., emelet, 2. ajtó. A bíró neve: Alföldy Ede, kir. járásbíró, emelet, 1. ajtó.

Egészségi ügyek. (Eg. lajstrom). Jegyzői iroda: IV. sz., földszint, 9. ajtó. — A bíró neve: Dr. Cocron Miklós, kir. albiró, földszint, 10. ajtó.

Fizetési meghagyások. (Fh. és Fm. lajstrom). Jegyzői iroda: IV. sz., földszint, 9. ajtó. — A bíró neve: Dr. Cocron Miklós, kir. albiró, földszint, 10. ajtó.

Sommás perek, melyekben elsőrendű alperes nevének kezdőbetűje A-B. (Sp. I. lajstr). Jegyzői iroda: I. sz., emelet, 2. ajtó. — A bíró neve: Alföldy Ede, kir. járásbíró, emelet, 1. ajtó.

Sommás perek, melyekben elsőrendű alperes nevének kezdőbetűje C. (Sp. II. lajst). Jegyzői iroda: I. sz., emelet, 2. ajtó. — A bíró neve: Bronts Ernő, kir. járásbíró, emelet, 3. ajtó.

Sommás perek, melyekben elsőrendű alperes nevének kezdőbetűje D-L. (Sp. III. lajst). Jegyzői iroda: III. sz., emelet, 4. ajtó. — A bíró neve: Pákozdy István, kir. albiró, emelet, 7. ajtó.

Sommás perek, melyekben elsőrendű alperes nevének kezdőbetűje M-Z. (Sp. IV. lajst). Jegyzői iroda: IV. sz., földszint, 9. ajtó. — A bíró neve: Chamilla Antal, kir. albiró, földszint, 8. ajtó.

Örökösödési ügyek. (Ö. és Öb. lajstrom). Jegyzői iroda: I. sz., emelet, 2. ajtó. A bíró neve: Alföldy Ede, kir. járásbíró, emelet, 1. ajtó.

Örökösödési ügyekre vonatkozó vegyes ügyek. (Pv. I. lajstrom). Jegyzői iroda: I. sz., emelet, 2. ajtó. A bíró neve: Alföldy Ede, kir. járásbíró, emelet, 1. ajtó.

Anyakönyvi ügyek. (A. lajstrom). Jegyzői iroda: IV. sz., földszint, 9. ajtó. A bíró neve: Dr. Cocron Miklós, kir. albiró, földszint, 10. ajtó.

Végrehajtási ügyek. (V. lajstrom). Jegyzői iroda: I. sz., emelet, 2. ajtó. A bíró neve: Bronts Ernő, kir. járásbíró, emelet, 3. ajtó.

Végrehajtásra vonatkozó vegyes ügyek. (Pr. II. lajstrom). Jegyzői iroda: I. sz., emelet, 2. ajtó. A bíró neve: Bronts Ernő, kir. járásbíró, emelet, 3. ajtó.

Polgári ügyekben érkezett megkeresések. (M. lajstrom). Jegyzői iroda: IV. sz., földszint, 9. ajtó. A bíró neve: Dr. Cocron Miklós, kir. albiró, földszint, 10. ajtó.

Polgári vegyes ügyek általában. (Pr. III. lajstrom). Jegyzői iroda: IV. sz., földszint, 9. ajtó. A bíró neve: Dr. Cocron Miklós, kir. albiró, földszint, 10. ajtó.

Vétségi és kihágási ügyek, melyekben a terhelt nevének kezdőbetűje A-N. (B. I. lajstrom). Jegyzői iroda: II. sz., törvzs. épület, földszint, 18. ajtó. A bíró neve: Brükler István, kir. albiró, törvzs. ép. földszint, 17. ajtó.

Vétségi és kihágási ügyek, melyekben a terhelt nevének kezdőbetűje O-Z. (B. II. lajstrom). Jegyzői iroda: II. sz., törvzs. épület, földszint, 18. ajtó. A bíró neve: Dr. Cocron Miklós, kir. albiró, földszint, 10. ajtó.

Büntető ügyekre vonatkozó megkeresések. (Bm. lajstrom). Jegyzői iroda: II. sz., törvzs. épület, földszint, 18. ajtó. A bíró neve: Brükler István, kir. albiró, törvzs. ép. földszint, 17. ajtó.

Büntető vegyes ügyek. (Bv. lajstrom). Jegyzői iroda: II. sz., törvzs. épület, földszint, 18. ajtó. A bíró neve: Brükler István, kir. albiró, törvzs. ép. földszint, 17. ajtó.

Az 1898. évi május hó 1. napja előtt folyamatba tett ügyekre vonatkozó beadványokat az I. sz. jegyzői irodába kell beadni.

Megjelölése az időnek, mikor a jegyzői irodák és az irattár a felek részére nyitva vannak.

A jegyzői irodák és az irattár a felek részére hétköznapon délelőtt 8—11 óra közt, ünnep- és vasárnapokon pedig délelőtt 9—10 óráig vannak nyitva.

Ezen időn túl a beadványokat a gyűjtőszekrénybe kell elhelyezni. A gyűjtőszekrényt

hétköznapon délelőtt 8 és 12 óraker, délután 5 óraker, ünnep- és vasárnapon pedig délelőtt 11 óraker ürtik ki.

A hivatalos órák 7-től 12 óráig tartanak.

Kijelölés szóbeli kérelmek felvétele végett.

1. A szóbeli keresetek, kérelmek és nyilatkozatok felvétele végett Alföldy Ede kir. járásbíróhoz kell fordulni.

2. A vétségekre és kihágásokra vonatkozó szóbeli feljelentéseket Bronts Ernő kir. járásbíró veszi fel.

3. Az egyezségi eljárásra és a fizetési meghagyásra vonatkozó szóbeli kérelmek és nyilatkozatok felvételét az a bíró végzi, a kire az egyezségi ügyek és fizetési meghagyások elintézése van bízva.

4. Az ügynek idézés nélkül való tárgyalása végett a felek annál a bírónál jelentkeznek, a kinek ügykörébe az ügy, mint sommás per tartozik.

A szóbeli kérelmek felvételére és az idézés nélküli tárgyalásra rendelt idő kijelölése.

Szóbeli kereseteket, kérelmeket és nyilatkozatokat, valamint a büntető ügyekre vonatkozó szóbeli feljelentéseket rendszerint kedden és pénteken kell a hivatalos órák alatt előterjeszteni. Ugyanebben az időben megjelenhetnek a felek idézés nélkül ügyük tárgyalása végett.

Az egyezségi kísérletre való idézés és a fizetési meghagyás kibocsátása iránti kérelmek, továbbá szóbeli keresetek, kérelmek és nyilatkozatok, a büntető ügyekre vonatkozó feljelentések, melyek gyors elintéztést igényelnek, ugyszintén azok is, a melyeknek előterjesztése határidőhöz van kötve, vagy a melyeknek előterjesztése végett a bíróság székhelyének községi területén kívül lakó fél jelentkezik, a hivatalos órák alatt mindég elfogadhatnak.

Figyelmeztetés.

Sommás eljárásban a tárgyalásra kitűzött időre pontosan meg kell a feleknek jelenniök, mert az 1893. évi XVIII. t. c. életbeléptetése óta a felek részére nincs várakozási idő engedve az ügy felhívásával a határnap elmulasztása kezdetét veszi, ha a fél nincs jelen.

A jegyzői irodák és az irattár kezelői.

Az I. sz. jegyzői irodában Grób Jenő irnok, helyettese Bräuer Péter irnok.

A II. sz. jegyzői irodában Bige Dénes irnok, helyettese Kovács Pál irnok.

A III. sz. jegyzői irodában Pöpl Péter irnok, helyettese Grób Jenő irnok.

A IV. sz. jegyzői irodában Kovács Pál irnok, helyettese Bräuer Péter irnok.

Irattárnok: Pöpl Péter irnok, helyettese Grób Jenő irnok.

— **Végrehajtás után.** Még a mult év elején végrehajtó járt egy becsüs és egy ügyvédbojtár segédletével Überreitter Ignác aracs lakosnál s összeirtak mindent amit, a háznál találtak.

Midőn azonban pár hónap mulva árverezni akartak volna, szegényszemre eredmény nélkül kellett távoznok, mert a lefoglalt tárgyakat Überreitter időközben egy szállig eladta. Sikkasztás vétségéért került a nagybecskereki törvényszék elibe s a tegnapi megtartott végtárgyaláson vádlott tettét töredelmesen beismervén, nagy nyomorát hozta föl saját mentségére, amit a bíróság figyelembe véve, a 92. § alkalmazásával a 359 § szerint 2 hónapi fogházra ilélte vádlottat, aki, valamint a kir. ügyész is felebbezett, utóbbi a büntetés súlyosbítását végett.

— **Lopott lakodalmi költség.** Schein Rozália magyar-ittebei lakosnő évek óta viszonyt folytatott Radu Mátyás ottani cigánnyal; de törvényesen nem kelhettek egybe, mert hiányzott a lakodalmi költség. A menyecske-főkötőre vágyakozó leány aztán csakhamar kerített költséget, a hová takarítani járt, egyörizetlen pillanatban elemelt az asztalról 60 frt készpénzt, amin aztán annak rendje s módja szerint törvényesen egybekelt szive választottjával. Eért a tetteért tegnap következett el a fekete leves, amidőn az új házaspár törvényt állott, mely alkalommal Schein Rozáliára 3 hónapi fogházat huztak lopás büntetteért, Radu Mátyásra pedig, mint aki tudott a pénz törvénytelen eredetéről, orgazdaságrért 6 heti fogházat. Az ítélet jogerős.

— **A verekedés vége.** Még 1898. őszén történt a dolog. Kirity Lyubomir és Jova a fényi korcsmából távozó Manyu Petru után szaladtak és egy furkós bottal agyba-főbe verték. A megvert Manyu azóta meggyilkoltatta a felesége. A két verekedő testvér tegnap adott számot tetteért a bíróság előtt, midőn Kirity Lyubomirt egy évi börtönre ítélték súlyos testi sértés büntetteért, míg II-rendű vádlottat fölmentették. Elítélt felebbezett a büntetés enyhítése végett.

— **Fiának a gyilkosa.** Szerbu Tódor ozorai lakos 1898. november 4-én beállított apjához, Szerbu Demeter földmives házához és deszkát kért tőle. Az apa azonban, a ki ellenséges viszonyban állott kötekedő természeti fiával, megtagadta a kérelmét. Ezen aztán összeveszték s a fiu egy fölkapott vasvillával elverte édesapját. Anyja és testvére közbevetették magukat, mire a fiu a sarokból elővett fegyvert emelte az apjára, de kiteszkolták a szobából. Később egy másik vasvillával tért vissza s ezen anyyira megijedt Szerbu Demeter, hogy agyonlötötte a fiát. A pancsovai törvényszék jogos önvédelmet látott főnforogni s ezen az alapon fölmentette az apát a vád alól. A temesvári tábla erős felindulásban elkövetett szándékos emberölés büntette miatt két évi fegyházzal sujtotta Szerbut s ezt az ítéletet helybenhagyta tegnap a kuria is.

TÁVIRATOK.

A delegációkból.

Budapest, január 12. (A „Torontál“ ered. távirata.) Bécsből jelentik: Az osztrák delegáció mai plenáris ülésében elfogadta a hadügyminiszterium rendkívüli költségvetését, valamint a közös pénzügyminiszterium és a legfőbb számvevőszék költségvetéseit.

Háboru.

Budapest, január 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Londonból jelentik: Methuen tábornok egészsége annyira megrendült, hogy legközelebb kénytelen Európába visszatérni.

Budapest, január 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Amsterdamból telegrafálják: Bloemfonteni Express című oranjei lap szerint az angol hadseregben többféle zendülés történt; Withe tábornok Ladysmith-ben negyven katonát agyonlövetett.

Ladysmith megszállva.

Budapest, jan. 12. (A „Torontál“ eredeti táv.) Párisból jelentik: Pretoriai jelentések szerint a burok megszállották Ladysmithet.

Budapest, jan. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Londonból jelentik: A f. hó 6-án Ladysmith körül vívott csatában az angolok vesztesége 48 tiszt és 800 nál több katona; a buroké pedig 200 halott és sebesült.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1900. január 12.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilos	100 kilogr. ára		kilos	100 kilogr. ára	
		frtől	frtíg		frtől	frtíg
Bánsági	ó	76	7.40	80	7.90	8.00
Tiszavidéki	„	76	7.40	80	7.95	8.05
Pestvidéki	„	76	7.35	80	7.90	8.00
Bácskai	„	76	7.55	80	0. —	0. —

Rozs	uj	elsőrendű	kilos	
			70-72	6.20
Árpa	„	másodrendű	—	6.05
„	„	takarmány	60-62	5.65
„	„	égetni való	62-64	5.45
Zab	„	sőrfőzésre való	64-66	0. —
Tengeri	ó	bánsági	39-41	5.35
„	„	másnemű	—	4.60
				0. —

Határidő-üzlet.

Budapest, jan 12. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) Kinálat erős, a vételkedv ellenben gyöngé. Arak változatlanok. Kötetett:

Buza 1900. áprilisra	7.66—7.67
Buza 1900. szept-re	7.86—7.87
Rozs áprilisra	6.34—6.35
Zab áprilisra	5.01—5.02
Tengeri 1900. májusra	4.91—4.92

Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekről

Érvényes 1899. november hó 1-től.

Érkezik:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:
 Zombolyáról: délelőtt 8 óra 49 p.; éjjel 9 óra 46 p.
 Pancsováról: este 6 óra 09 p.
 „ (Antalfalva, Számos, Szécsányon át) d. e. 11 óra 45 p.
 Antalfalváról: reggel 7 óra 21 p.
 Temesvárról: délelőtt 11 óra 45 p.; este 6 óra 37 p.
 éjjel 9 óra 46 p.
 Verseczről: délelőtt 8 óra 49 p.; éjjel 9 óra 46 p.
 Alibunárról: éjjel 9 óra 49 p.
 Zombolyáról: (keskenyvágányú vonalon) délelőtt 11 óra 20 p.; este 6 óra 45 p.
 Csősztelekről: (keskenyvágányú vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnap).
 b) a nagybecskereki (nknbt) pályaudvarra:
 Budapest—Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

Indul:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:
 Zombolyára: éjjel 3 órakor; délután 5 óra 30 p.
 Pancsovára: reggel 8 óra 07 p.
 „ (Szécsány, Számos és Antalfalván át) éjjel 3 órakor.
 Antalfalvára: este 6 óra 40 p.
 Temesvárra: éjjel 3 órakor; délelőtt 9 óra 31 p.; délután 5 óra 30 p.
 Verseczre: reggel 5 óra 59 p.; délután 5 óra 30 p.
 Alibunárra: reggel 5 óra 59 p.
 Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) délelőtt 10 óra 36 p.; este 6 óra 03 p.
 b) a nagybecskereki (nknbt) pályaudvarról:
 Nagy-Kikinda—Budapestre: reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 49 p.; este 7 óra 06 p.

Hirdetések.

13534. tkvi szám 1899.

29—1.1

Arverési hirdetmény és arverési feltételek.

A nagybecskereki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Mrksits Zsiva szerb-íttebei lakos végrehajthatónak Zsiros István, mint kiskoru Mrksits Milán gyámja, Mrksits Tosáné Marta, mint kiskoru Mrksits Stefa gyámja végrehajtható szenedők elleni 294 frt 14 kr. tőkekövetelés s jár. iránti végrehajthatási ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a n.-becskereki kir. törvényszék területén levő Szerb-Ittebe község 380. sz. tjkvben 1560/a., 2042/a., 2500/a., 3144/a., 3599/a., 4055/a. hrsz. a felvett 3 hold 1335 □-öl szántó $\frac{2}{6}$ része 120 frt 66 kr., 5073/a. hrsz. alatt felvett 102 □-öl gyümölcsösökert 7 frt, 5219/a. hrsz. alatt felvett 240 □-öl gyümölcsösökert 16 frt, 5287—5288/a. hrsz. alatt felvett 960 □-öl szőlő 84 frt kikiáltási árban, tehát a végrehajthatáson kívül álló társtulajdonos Mrksits Zsiva jutaléka is, a szerb-íttebei 1571. sz. tjkvben 2955/c., 4771/b., 4771/c. hrsz. alatt felvett 1 hold 1067 □-öl szántó $\frac{2}{6}$ része 90 frt, a szerb-íttebei 1572. sz. tjkvben 2955/a., 4771/a. hrsz. alatt felvett 1 hold 267 □-öl szántó, tehát a végrehajthatáson kívül álló társtulajdonosok kiskoru Mrksits Pera és Bolorin Steva jutaléka is 189 frt, a szerb-íttebei 1688. sz. tjkvben 715 hrsz. alatt felvett 365. öisz ház és 617 □-öl beltelek, 4867/333 hrsz. alatt felvett 183 □-öl pótkert, tehát a végrehajthatáson kívül álló társtulajdonosok Boksán Jova és Mrksits Zsiva jutaléka is 443 forint, a szerb-íttebei 1913. sz. tjkvben 3599/b., 3599/c. hrsz. alatt felvett 1 hold 533 □-öl szántó $\frac{2}{6}$ része 72 frt, a szerb-íttebei 438. sz. tjkvben 4867/373—374. hrsz. alatt felvett 970 □-öl pótkert 94 frt, 5325/15. hrsz. alatt felvett 200 □-öl kenderföld 19 frt, 815/b. hrsz. alatt

felvett 423/b. öisz. ház 315 □-öl beltelekkel 410 frt, 5073/b. hrsz. alatt felvett 102 □-öl gyümölcsös 7 frt, 5073/c. hrsz. alatt felvett 102 □-öl gyümölcsös 7 frt, 5219/b. hrsz. alatt felvett 240 □-öl gyümölcsös 16 frt, 5219/c. hrsz. a felvett 240 □-öl gyümölcsös 16 frt, 5287/c/2. hrsz. a felvett 276 □-öl gyümölcsös 19 frt, 5287/b/2. hrsz. alatt felvett 716 □-öl gyümölcsös 48 frt kikiáltási árban 1900. évi március hó 20-ik napján délelőtt 10 órakor Szerb-Ittebe községhezánál megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitiizott birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Arverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árnak 10% át, vagyis 12 frt 60 krt, 70 krt, 1 frt 60 krt, 8 frt 40 krt, 9 frt, 18 frt 90 krt, 44 frt 30 krt, 7 frt 20 krt, 9 frt 40 krt, 1 frt 90 krt, 41 frt, 70 krt, 70 krt, 1 frt 60 krt, 1 frt 60 krt, 1 forint 90 krt, 4 forint 80 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX t.-c. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. ig. m. rendelet 8. §-jeltől óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék tkvi irattárában s Szerb-Ittebe község előjáróságánál megtekinthetők.

Kelt Nagybecskereken, a kir. törvényszék, mint tkkönyvi hatóságnál, 1899. évi december hó 22-én.

Kir. törvényszéki bíró.

Hirdetmény.

Horvát-Kécsa község alulirott előjárósága részéről ezennel közhírré tétetik, miszerint a birtokhatár rendezése tárgyában alkotott megyei szabályrendelet értelmében Horvát-Kécsa község 7700 holdból és körülbelül 2000 parcellából álló határa és minden egyes parcellája az 1900. évben felmérendő lévén, felkéretnek az ezen munkálatra vállalkozni hajlandó mérnök urak, hogy erre vonatkozó írásbeli ajánlataikat, a munkálat teljesítése és a térkép készítéseért felszámítandó díjazás, valamint a szükséglenő munkások és fuvarok költségeinek részletezése mellett 1900. évi február hó 5-ig alulirott község-előjáróságnál beadni sziveskedjenek. Az

ajánlat el vagy el nem fogadási jogát a községi képviselőtestület fentartja magának.

Kelt Horvát-Kécsán, 1900. évi január hó 10-én.

Nika Sámuel,
jegyző.

Mixich Imre,
bíró.

13577/I. szám 1899.

30—3.3

Pályázati hirdetmény.

Aracs községben 140 frt évi fizetéssel javadalmazott községi szülésznői állomás, elhalálozás folytán megüresedvén, ezen állásra pályázat hirdettetik.

Felhivom pályázni óhajtokat, hogy szülésznői képesítést igazoló kérvényeiket f. hó 30-áig hozzám betérjesszék.

Török-Becsen, 1900. évi január hó 4-én.

Lowieser,
főszolgabíró.

Torontálmegye közigazgatási bizottságától.

9. szám 1900.

35—3.3

Hirdetmény.

A nagyméltóságú kereskedelemügyi m. kir. miniszterium 1899. évi 86333/I. szám alatt kelt magas rendeletével a teli Tisza Duna töltés fentartási és belviz-szabályozó-társulat céljaira Tarras község határában elfoglalt földterületekre nézve a kisajátítási eljárást elrendelvén, a tárgyalás folyó évi januárius hó 27-én d. e. 10 órakor Tarras községében (községhezánál) fog megtartatni.

Felhivatnak tehát az érdekelt felek, hogy fenti időre kitiizott tárgyaláson annál inkább megjelenjenek, minthogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekelt felek közül senki sem jelenik meg.

A kisajátítási tervrajz és összeírás Tarras községhezánál 15 napi közzemlére kitétetett.

Kelt Nagybecskereken, 1900. évi január hó 3-án.

Rónay,
főispán.

A magyar, német és román nyelvet beszélő

okleveles (országos érvényű) jegyző,

ki a földadó nyilvántartási ügyben különösen jártas, irnoki alkalmazást keres.

Szives ajánlatok „Okleveles jegyző” cím alatt Karánsebesre post restante küldendők.

45—1.1

1 főnyeremény 100.000 kor. értéktárgy,
4 főnyeremény egyenkint 20.000 kor. értéktárgy stb.,
20% levonással készpénzben nyerhető

a Budapesti Poliklinikai Egyesület kórháza javára rendezett

Nagy Jótékonyági Sorsjáték

egyetlen sorsjeggyel.

Minden sorsjegy még öt huzáson utánfizetés nélkül játszik, dacára annak egy sorsjegy ára

csak egy korona.

II-ik huzás visszavonhatlanul

már holnapután.

Sorsjegyeket ajánl a

(47—2.1)

Nagy Jótékonyági Sorsjáték

kezelősége, a Budapesti Poliklinikai Egyesület kórháza javára.

Budapest, IV., Kossuth-Lajos-utca 1.

továbbá az összes bankok, váltóházak, postahivatalok és a magy. kir. államvasutak személyepntárai és minden dohánytőzsde.

Meghívó.

„A második n.-eleméri takaré- és előlegszövetkezet“
t. cz. tagjai ezennel tisztelettel meghívotnak folyó évi január hó 25-én délután 2 órakor
az iskola-épületben tartandó

III. rendes közgyűlése.

Tárgyak:

1. Egy elnök ad hoc választása.
2. Két hitelesítő tag választása.
3. Az igazgatóság évi jelentése.
4. A felügyelő-bizottság jelentése és felmentvények megadása.
5. Az igazgatóság indítványa az évi nyereség elosztásáról.

6. Egy igazgatósági tag választása.
7. Két felügyelő-bizottsági tag választása.
8. Indítványok.

Az 1900. évi január hó 7-én megtartott igazgatósági ülésből.

„A második n.-eleméri takaré- és előlegszövetkezetnek“ Z á r s z á m a d á s a i az 1899. üzletevről. III. évfolyam.

Tartozik.

Forgalmi kimutatás.

Követel.

	kor.	fill.	kor.	fill.		kor.	fill.	kor.	fill.
Pénztári készlet					Részvényfizetés számla	28628	40		
Váltó-számla	1201	01			Váltó kamatok számla	9373	13		
Kötvény-számla	384600	—			Váltó visszafizetés számla	294034	—		
Előleg-számla	3053	84			Kötvény visszafizetés számla	3053	84		
Előleg-illeték-számla	12386	—			Előleg kamatok számla	6374	—		
Betét-számla	13	80			Előleg bélyegszámla	424	26		
Betét kamatok számla	97441	92			Tisztviselők és szolgálatisi illeték	16	90		
Betevők Nagybecskerekén	2572	92			Betét-számla illeték	3	60		
Váltó-felvétel visszafizetés számla	27200	—			Betevők visszavehetési illeték	161028	84		
Váltó-felvétel kamatok számla	2000	—			Késedelmi kamatok illeték	23200	—		
Tőkekamat adószámla	41	50			Váltófelvétel illeték	13	—		
Tisztviselők fizetési számla	257	36			Osztalékszám	2000	—		
Szolga fizetési számla	800	—			I-ső tartalékalap	1000	—		
Adószámla	80	—			II-ik tartalékalap	3200	—		
Közszégi költség számla	480	—				216	94		
Utadószámla	171	30							
Iparkamari járulék-számla	36	78							
Regie-számla	17	68							
	212	80	532566	91					
								532566	91

Tartozik.

Mérleg-számla.

Követel.

	kor.	fill.	kor.	fill.		kor.	fill.	kor.	fill.
Pénztári készlet	1201	01			Részvényfizetés számla	28628	40		
Váltószámla	90566	—			Előleg bélyegszámla	3	10		
Előlegszámla	6012	—			Tisztviselők és szolgálatisi bélyeg	3	60		
Betevőszámla Nagybecskerekén	4000	—			Betét-számla	63586	92		
			101779	01	Osztalékszám	1000	—		
					I-ső tartalékalap	3200	—		
					II-ik tartalékalap	216	94		
					Tiszta jövedelem pro 1899	5140	05		
								101779	01

Tartozik.

Nyereség- és veszteség-számla.

Követel.

	kor.	fill.	kor.	fill.		kor.	fill.	kor.	fill.
Betét kamatok számla	2572	92			Váltó kamatok számla	9373	13		
Váltófelvétel kamatszám	41	50			Előleg kamatok számla	424	26		
Tőkekamat adószámla	257	36			Késedelmi kamatok számla	13	—		
Tisztviselők fizetési számla	800	—							
Szolgafizetés számla	80	—							
Adószámla	480	—							
Közszégi költség számla	171	30							
Utadószámla	36	78							
Iparkamari járulék	17	68							
Regie-számla	212	80							
Tiszta jövedelem pro 1899	5140	05	9810	39				9810	39

N.-Elemér, 1899. december hó 31-én.

A szövetkezet 1899 évi december [hó] 31-én 157 tagból, 1000 részvényből állott, esik tehát az elért 5140 kor. 5 fillérből 1 részvényre 5 korona 14⁰⁰⁵/₁₀₀₀ fillér.

Dr. Pap Géza s. k.,
igazgató.

Zollner János s. k.,
igazg. tag.

Ruschival Ádám s. k.,
igazg. tag.

Heinermann József s. k.,
igazg. tag.

Pap Ernő s. k.,
aligazgató.

Unterreiner Miklós s. k.,
könyvelő.

Bartl István s. k.,
pénztárnok.

Ezen mérleget, valamint a nyereség- és veszteség-számlát behatóan megvizsgáltuk és minden tekintetben helyesnek találtuk.

A felügyelő-bizottság:

42—1.1

Lang Miksa s. k.

Grill János s. k.

